

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **29 (1911)**

Heft 275

PDF erstellt am: **27.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6
2^{tes} Semester „ 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post
abonniert werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an fr. 6
2^e semestre „ 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce

Paraît 1 à 2 fois par jour
les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VOGLER**

Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**

Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis. — Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux. — Die Baumwollerte Aegyptens. — Ausländische Zollverhältnisse. — Postcheck- und Giroverkehr. — Cheques et virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Seiden-Zwirnerei und -Färberei. — 1911. 3. November. Die Firma F. Zwicky in Wallisellen (S. H. A. B. Nr. 183 vom 21. Juli 1908, pag. 1309) erteilt Einzelprokura an Carl Zwicky, von Mollis, in Wallisellen.

Papiersackfabrik, etc. — 3. November. Johann Trachsler, von Bauma, und Jakob Bosshart, von Sternenberg, beide in Uster, haben unter der Firma Trachsler & Bosshart in Uster eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 6. November 1911 ihren Anfang nehmen wird. Papiersackfabrik und Papierhandlung. Bankstrasse.

3. November. Die Gesellschaft unter der Firma Turicabo Company, Importhaus für Kohlepapier Gesellschaft mit beschränkter Haftung in Konstanz, eingetragen im Handelsregister des Grossh. Badischen Amtsgerichtes Konstanz, den 30. Oktober 1911, hat unter derselben Firma mit dem Zusatz Filiale Zürich in Zürich I eine Zweigniederlassung errichtet. Der Gesellschaftsvertrag datiert vom 27. Oktober 1911. Gegenstand des Unternehmens ist der Import und der Vertrieb von Kohlepapier und sonstigen Bureauartikeln. Das Stammkapital der Gesellschaft beträgt M. 20,000 (zwanzigtausend Mark). An demselben sind als Gesellschafter mit folgenden Stammeinlagen beteiligt: Paul Brennwald, Kaufmann, von Mannedorf, in Zürich V, M. 12,000, und Max Thomann, Kaufmann, von Zürich, in Zollikon, M. 8000. Gemäss dem deutschen Reichsgesetz vom 20. April 1892, betreffend die Gesellschaften mit beschränkter Haftung, haften für die Verbindlichkeiten der Gesellschaft den Gläubigern derselben nur das Gesellschaftsvermögen. Die förmliche Berufung von Versammlungen der Gesellschaft ist in keinem Fall erforderlich. Zur Vertretung der Gesellschaft ist jeder Geschäftsführer für sich allein berechtigt. Geschäftsführer sind: Kaufmann Paul Brennwald, in Zürich V, und Kaufmann Max Thomann, in Zollikon. Geschäftslokal: Oberer Hirschengraben 20, Zürich I.

3. November. Unter der Firma Milchgenossenschaft Hegnau hat sich mit Sitz in Hegnau-Volketswil am 24. September 1911 eine Genossenschaft gebildet, welche die vorteilhafteste Verwertung der im Genossenschaftskreise produzierten Kuhmilch zum Zwecke hat. Mitglied der Genossenschaft kann werden, wer ein landwirtschaftliches Gütergewerbe betreibt, volljährig und im Besitze der bürgerlichen Ehrenrechte ist; es können indessen auch Witwen und gesetzlich vertretene Minderjährige als Erben verstorbener Genossenschafter die Mitgliedschaft erwerben, indem sie in deren Rechte und Pflichten eintreten. Der Eintritt erfolgt auf schriftliche Anmeldung bin durch Aufnahmebeschluss des Vorstandes und Unterzeichnung der Statuten. Der Austritt erfolgt auf schriftliche dreimonatliche Kündigung bin auf Schluss des Rechnungsjahres (1. November), durch Ausschluss und Hinschied des Genossenschafters. Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, die produzierte Milch nach Massgabe der Statuten der Genossenschaft abzuliefern. Die Generalversammlung setzt alljährlich den Hüttenzins fest. Aus den Jahreseinnahmen werden die Ausgaben für die Verwaltung, die Amortisation und Verzinsung der Passiven und die Ausgaben für Neuanschaffungen bestritten. Ueber die Verwendung eines allfälligen Reingewinnes beschliesst die Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der einzelnen Genossenschafter hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, ein Vorstand von drei Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen, und es führen der Präsident oder der Quästor je kollektiv mit dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus: Max Lang, Präsident; Otto Schneider, Aktuar, und Heinrich Wegmann, Quästor; alle von und in Hegnau-Volketswil.

Liegenschaftshandel, etc. — 3. November. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma W. Kollbrunner & Cie. in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 313 vom 20. Dezember 1907, pag. 2162), unbeschränkt haftender Gesellschafter: Walter Kollbrunner, Kommanditärin: Die Firma «Braueri Tiefenbrunn», in Zürich V, hat sich aufgelöst und es ist diese Firma erloschen.

Inhaber der Firma W. Kollbrunner in Zürich V, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Walter Kollbrunner, von Zürich, in Zürich V. Kauf, Verkauf und Belehnung von Liegenschaften. Seefeldstrasse 65.

3. November. Milchgenossenschaft Schlieren in Schlieren (S. H. A. B. Nr. 305 vom 3. Dezember 1910, pag. 2054). Christian Schellenbaum, Gottfried Hochstrasser, Johann Mathis und Wilhelm Korradi sind aus dem Vorstand ausgetreten. Derselbe besteht nunmehr aus: Julius César Tschöpp, von Bözingen (Bern), als Präsident; Ulrich Oberli, von Rüderswil (Bern), als Vizepräsident; Fritz Meyer, von Strenghach (Aargau), als Aktuar (beide bisher); Paul Furrer, von Sternenberg, Kassier (bisher Verwalter),

und Jakob Benz, von Geroldswil, als Beisitzer; alle in Schlieren. Der Präsident führt kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier rechtsverbindliche Unterschrift. Sechs Stellen im Vorstand sind unbesetzt.

Bauunternehmen. — 3. November. Die Firma A. Dreani & Premoli in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 100 vom 22. April 1909, pag. 705), mit Zweigniederlassung in St. Gallen, Bauunternehmen, ist infolge Verlegung des Geschäftes nach St. Gallen erloschen.

Draperien. — 3. November. Firma Fr. Dreyer & Co. in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 57 vom 4. März 1911, pag. 355). Der Kommanditär-Prokurist Charles Straebler hat seine Kommanditeinlage auf Fr. 40,000 (vierzigtausend Franken) erhöht.

3. November. Wasserversorgung Obermeilen in Meilen (S. H. A. B. Nr. 292 vom 14. September 1899, pag. 1175). Die Genossenschaft haben zufolge Ueberganges der Wasseranlage an die politische Gemeinde Meilen die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt; diese Firma und damit die Namen deren Vorstandsmitglieder Jakob Kunz, Heinrich Wunderli, Friedrich Bertschinger, Arnold Glogg, Jakob Rämman, Eduard Häny und Ferdinand Reyhner werden daher am 3. November gelöscht.

3. November. Nachfolgende zwei Firmen werden infolge Konkurses von Amtswegen gelöscht:

Agentur und Kommission, etc. — M. S. Meier in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 49 vom 9. Februar 1904, pag. 493), Agentur und Kommission und Immobilienverkehr.

Import. — A. H. Hedinger & Cie. in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 274 vom 28. Oktober 1910, pag. 1861) (Zweigniederlassung der gleichnamigen Firma in St. Ludwig i. E.), alleiniger Inhaber: Alfred Heinrich Hedinger, in Zürich II. Import.

Ingenieur. — 4. November. Inhaber der Firma P. von Gussich in Zürich I ist Paul von Gussich, von Wien, in Zürich I. Ingenieurbureau. Rämistrasse 5.

Kommission. — 4. November. Firma E. Sprüngli Söhne in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 309 vom 8. Dezember 1910, pag. 2081). Der Gesellschafter Emil Sprüngli in Manila führt nun ebenfalls die Firmaunterschrift.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Baden

Spinnerei, Weberei, Zwirnerei. — 1911. 4. November. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma «Zweifel-Stehli & Cie.» in Wettingen (S. H. A. B. 1910, pag. 798) hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Zweifel-Stehli & Cie. in Liquidation vom Liquidator Rudolf Marthaler in Neuenhof durchgeführt. Die Unterschriftsberechtigung des Harry Zweifel-Stehli und die Prokuraunterschrift des Rudolf Marthaler sind erloschen. Zur Unterschrift ist allein berechtigt der Liquidator Rudolf Marthaler, von Oberhasli, in Neuenhof.

Baumwollspinnerei, etc. — 4. November. Inhaber der Firma H. Zweifel-Wild in Wettingen ist Henry Zweifel-Wild, von Hönegg, in Zürich. Betrieb der Baumwoll-Spinnerei und -Weberei Wettingen. Geschäftslokal: Spinnerei Wettingen. Die Firma erteilt Prokura an Rudolf Marthaler, von Oberhasli, in Neuenhof.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

Baugeschäft. — 1911. 1. November. Die Inhaber der Firma Gebr. Mainardi, Baugeschäft, in Amriswil (S. H. A. B. Nr. 286 vom 17. November 1909, pag. 1912), haben den Wohnort und den Geschäftssitz von Amriswil nach Rütli, Gemeinde Hemmerswil, verlegt.

1. November. Mosterei- & Tafelobstverwertungsgenossenschaft Scherzingen-Münsterlingen & Umgebung in Scherzingen (S. H. A. B. Nr. 214 vom 29. August 1911, pag. 1446). Die Unterschrift des Geschäftsführers Jakob Wiesmann ist erloschen.

Landwirtschaft, Wirtschaft, etc. — 1. November. Die Firma Johann Ulrich Thomann in Sonterswil (S. H. A. B. Nr. 447 vom 26. November 1904, pag. 1785) ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Rudolf Thomann und Alexander Thomann, beide von Walterswil (Kt. Bern) und wohnhaft in Sonterswil, haben unter der Firma Gebrüder Thomann in Sonterswil eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1909 begonnen hat und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Johann Ulrich Thomann» übernimmt. Landwirtschaft, Molkerei, Schweinezüchterei und Wirtschaft. Zum Sonnenhof.

Spezereien, Schuhe. — 2. November. Inhaber der Firma Karl Kindler-Lattmann in Erlen ist Karl Kindler-Lattmann, von Bolligen (Kt. Bern), in Erlen. Spezerei- und Schuhhandlung.

Kochherde, Kassenschränke, etc. — 3. November. Die Inhaber der Firma M. Baumann-Wyss, Kochherd-, Kassenschrank- und Eisenmöbelfabrikation und Handel, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 210 vom 12. Juni 1901, pag. 837), verzeilt als nummehrige Natur des Geschäftes: Handel mit Kochherden, Kassenschränken, etc.

Wirtschaft, Stroh-, Zementhandel, etc. — 4. November. Inhaber der Firma U. Pfürnder-Ruesch in Winden, Gemeinde Egnach, ist Ulrich Pfürnder-Ruesch, von Märstetten, in Winden. Handel mit Stroh, Hafer, Kohlen, Zement, Ton- und Zementröhren. Gasthaus. Zum Rahnhof.

Spezereien, Modewaren. — 4. November. Die Firma Carl Häberli-Studer, Spezerei- und Modewarenhandlung, in Erlen (S. H. A. B. Nr. 400 vom 30. November 1901, pag. 1598), ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma M. Häberli-Studer in Erlen ist Witwe Mathilde Häberli, geb. Studer, von Andwil, in Erlen, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Carl Häberli-Studer» übernimmt. Modewaren.

Wirtschaft, Mosterei, etc. — 4. November. Der Inhaber der Firma J. Anderes in Engisbolen (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1907, pag. 88) bat die Stickerei aufgehoben und verzehrt als Natur des Geschäftes nur noch: Landwirtschaft, Mosterei und Wirtschaft.

Schiffstickererei. — 4. November. Eintragung von Amteswegen auf Grund Verfügung des Handelsregisterführers, gemäss Art. 26, Abs. 2, der bundesrätlichen Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890:

Inhaber der Firma Hans Hohl in Bischofszell ist Hans Hohl, von Wolfbalden, in Bischofszell. Schiffstickererei.

Gasthof. — 4. November. Die Firma Albert Bär, Gasthofbetrieb zum Löwen, in Bischofszell (S. H. A. B. Nr. 304 vom 8. Dezember 1908, pag. 2089, und dorfge Verweisung), ist infolge Aufgabes des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Wandt — Vaud — Vaud
Bureau de Cossonay

Commerce de lait, etc. — 1911. 4. novembre. La raison P. Nyffenegger, lait, beurre, fromages et porros, à Pampigny (F. o. s. du c. du 28 septembre 1906, n° 395, page 1579, et 25 décembre 1908, page 2176), est radiée ensuite de départ du titulaire.

Bureau de Grandson

Pièces à musique. — 4. novembre. La raison Alexis Jacard, à Ste-Croix, fabrication et commerce de pièces à musique (F. o. s. du c. du 10 mai 1906, n° 202, page 806), est radiée en vertu de l'art. 10, dernier alinéa du règlement sur le registre du commerce.

Bureau de Lausanne

Chaussures. — 2. novembre. Le chef de la maison C. Lecoindre, à Lausanne, est Eugène Lecoindre, du Chénil, domicilié à Lausanne. Chaussures. Avenue d'Echallens 38, à l'enseigne «Chaussures de l'Avenue d'Echallens».

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Anstufung nach den Vereinigten Staaten — Exportation aux Etats-Unis

Die folgende Übersicht ergibt sich aus unserer Bearbeitung der Mitteilungen, welche die Konsulate der Vereinigten Staaten monatlich zustellen, für die Monate Oktober und Januar-Oktober der Jahre 1910 und 1911:

I. Zusammenstellung nach Konsularbezirken — Classement d'après les districts consulaires

Konsularbezirk St. Gallen — District consulaire de St-Gall
(St. Gallen, Thurgau, Appenzell, Graubünden.)

	Oktober 1910	Oktober 1911	Jan.-Okt. 1910	Jan.-Okt. 1911
Stickerei in Plattstich:				
Stickerei in Plattstich:	5,930,298	6,883,103	46,651,641	44,102,499
Maschinenstickerei:	540,708	331,009	5,280,659	5,017,057
Taschentücher, Kragen, Roben, etc.	947,779	920,664	2,840,095	4,138,060
Seidene, baumwollene u. Metallspitzen	—	3,592	—	49,055
Appenzeller Artikel	—	—	—	—

Stickerei in Kettenstich:

Vorhänge	176,862	176,983	2,348,071	1,718,354
Mode-Artikel	15,240	18,448	154,387	190,766

Stickereien insgesamt:

Stickereien insgesamt:	7,009,872	7,883,794	57,269,808	55,215,791
Plattstichstickerei, gewoben und gestickt:	199,020	218,845	625,153	859,041
Blatte, baumwollene:	54,508	90,424	658,554	518,182
Baumwollwaren:	—	—	—	68,064
Baumwoll- und Seidengarn:	77,816	90,361	666,440	1,026,476
Beuteltuch:	475,639	327,700	4,498,085	418,994
Maschinen und Maschinenteile:	114,885	117,863	713,011	694,742
Käse:	243,083	235,297	1,840,546	1,524,155
Verschiedenes:	111,231	87,422	1,059,853	739,269

Davon Export nach den Philippinen

Davon Export nach den Philippinen	44,862	28,059	505,875	175,810
-----------------------------------	--------	--------	---------	---------

Konsularbezirk Zürich — District consulaire de Zurich

(Zürich, Luzern, Aargau, Schaffhausen, Glarus, Schwyz, Zug, Unterwalden, Uri, Tessin.)

Seidene und halbseidene Stickware:	1,887,812	1,292,660	5,554,412	5,203,871
Beuteltuch:	49,737	63,915	559,594	542,638
Kunstseide:	38,472	19,279	361,163	141,798
Strickwaren:	63,546	68,087	677,784	465,173
Baumwollwaren:	1,645	9,694	116,328	111,528
Baumwollgarn:	39,959	31,084	851,228	166,612
Bücher und Bilder:	9,998	119,658	122,944	134,699
Strickwaren:	175,675	115,939	998,680	640,087
Leder:	1,686	23,145	3,001	46,708
Schokolade:	—	994	—	24,465
Chemikalien:	776	7,784	108,702	66,614
Gelatine:	25,958	10,094	201,692	238,584
Käse:	185,885	354,154	2,202,067	2,866,441
Nahrungsmittel:	26,961	—	108,217	50,991
Wein und Spirituosen:	782	—	6,294	4,480
Maschinen:	19,817	8,500	217,954	225,443
Wissenschaftl. Instrumente, Reisezeuge:	3,427	8,763	24,119	17,993
Verschiedenes:	197,889	142,702	802,273	1,175,676

Davon Export nach den Philippinen

Davon Export nach den Philippinen	128,525	125,402	1,871,807	1,181,801
-----------------------------------	---------	---------	-----------	-----------

Konsularbezirk Basel — District consulaire de Bâle

(Baselstadt, Baselland, Solothurn.)

Floriseide:	595,153	410,818	5,381,548	4,849,685
Abfallseide, roh:	—	30,517	—	118,673
Bänder:	154,029	138,537	1,839,651	1,601,162
Kunstseide:	13,500	42,892	96,518	397,725
Strickwaren:	51,288	45,806	319,092	282,909
Anilinfarben:	378,956	452,292	3,340,699	3,511,740
Andere Farben und Chemikalien:	17,668	25,128	248,797	398,283
Pharmazeutische Produkte:	124,504	82,429	554,656	611,584
Häute und Felle:	—	—	312,709	—
Horlogerie et fournitures:	68,818	43,570	542,014	467,969
Tierhaare:	—	—	27,305	—
Bücher:	—	—	—	3,270
Wein:	—	4,115	—	8,551
Verschiedenes:	24,478	49,160	275,247	497,299

Davon Export nach den Philippinen

Davon Export nach den Philippinen	1,432,879	1,370,259	12,558,226	12,748,850
-----------------------------------	-----------	-----------	------------	------------

Konsularbezirk Bern — District consulaire de Berne

(Bern, Fribourg, Neuchâtel)

	Oktober 1910	Oktober 1911	Jan.-Okt. 1910	Jan.-Okt. 1911
Käse:	891,471	948,022	7,508,984	9,101,297
Kondensierte Milch:	32,707	52,263	216,197	277,765
Bänder:	—	—	8,970	18,283
Strickwaren:	92,237	27,558	960,742	725,019
Strickwaren:	8,929	8,461	85,250	66,311
Holzschneiderien:	5,673	524	31,202	11,785
Horlogerie et fournitures:	588,400	588,126	4,830,448	5,205,298
Bücher:	—	800	2,855	2,340
Häute und Felle:	—	—	15,047	—
Schokolade:	41,883	86,971	476,803	358,360
Kirschwasser:	5,453	759	10,302	24,158
Wein:	766	3,409	36,707	27,792
Maschinen und Maschinenteile:	19,238	9,077	113,765	187,013
Wissenschaftliche Instrumente:	777	—	18,882	687
Verschiedenes:	7,783	20,797	188,793	149,890

Davon Export nach den Philippinen

Davon Export nach den Philippinen	1,625,147	1,787,767	14,269,951	16,105,788
-----------------------------------	-----------	-----------	------------	------------

Konsularbezirk Genf — District consulaire de Genève

(Genève, Vaud, Valais)

Horlogerie et fournitures:	425,109	316,486	2,638,796	2,801,617
Boites à musique:	8,755	11,080	72,178	75,429
Pierres précieuses:	22,177	7,327	50,567	52,787
Pierres précieuses imitées:	—	—	977	—
Peaux et cuirs bruts:	7,017	—	27,275	2,000
Produits de lait (Milchprodukte):	—	—	—	3,300
Limes (Feilen):	11,980	8,725	211,248	154,196
Livres:	—	—	—	990
Instrumente scientifiques:	—	—	19,194	5,002
Produits chimiques:	20,706	10,025	261,724	58,356
Parfums:	97,566	54,098	379,488	336,868
Chocolat:	2,008	2,013	90,152	5,664
Vin:	512	—	2,118	8,759
Machines et pièces de machines:	—	—	5,176	20,931
Divers (Verschiedenes):	49,375	27,300	305,901	300,028

Davon Export nach den Philippinen

Davon Export nach den Philippinen	575,455	481,999	4,064,794	3,825,827
-----------------------------------	---------	---------	-----------	-----------

II. Zusammenstellung nach Kategorien — Classement par catégories

Jan.-Okt. 1910 Jan.-Okt. 1911

Seidene und halbseidene Stickware — Tissus de soie pure et mélangée en pièce:	5,854,412	5,203,871
Beuteltuch — Gaze de soie à bluter:	1,062,989	981,639
Bänder (seidene und halbseidene) — Rubans de soie et ml-soie:	1,848,630	1,619,445
Floriseide — Bourre de soie:	5,381,548	4,849,685
Abfallseide, roh — Déchets de soie écrue:	—	118,673

Seidenwaren — Soieries

Stickereien — Broderies:	14,147,574	12,758,306
Kunstseide — Soie artificielle:	57,269,808	55,215,791
Baumwollgarn — Fils de coton:	457,676	639,523
Baumwoll- und Wollgewebe — Tissus de coton et de laine:	1,017,663	1,193,608
Strickwaren — Tricotage:	1,400,035	1,556,768
Strichgefächte — Tresses de paille:	1,957,618	1,473,101
Uhren und Uhrenteile — Horlogerie et fournitures:	1,868,930	1,706,398
Musikdozen — Boites à musique:	7,862,797	9,527,671
Wissenschaftliche Instrumente — Instruments scientifiques:	72,178	75,429
Maschinen und Maschinenteile — Machines et pièces de machines:	62,195	25,582
Bücher und Bilder — Livres et images:	1,064,906	1,078,129
Häute und Felle — Peaux et cuirs bruts:	149,299	—
Leder — Cuir:	355,031	2,000
Anilinfarben — Couleurs d'aniline:	3,001	46,708
Andere Farben und Chemikalien — Autres produits chimiques:	3,340,699	3,511,740
Käse — Fromage:	1,553,367	1,471,705
Kondensierte Milch und Milchprodukte — Produits de lait:	1,551,697	1,299,189
Schokolade — Chocolat:	216,197	280,965
Spirituosen — Spiritueux:	566,955	588,489
Verschiedenes — Divers:	55,421	73,735
	4,282,530	3,607,608

Total 108,811,173 105,668,925

N.B. Die Hinweisungsziffern hinter den einzelnen Kategorien des vorstehenden Zusammenzugs nach Branchen beziehen sich auf die Ziffern in den oben erwähnten Übersichten nach Konsularbezirken und geben an, aus welchen einzelnen Posten dieser letzteren die genannten Kategorien gebildet sind.

N.B. Les petits chiffres placés à la suite des catégories d'articles énumérés dans ce tableau récapitulatif renvoient aux positions des tableaux des différents districts dont il est question ci-dessus et qui rentrent dans une de ces catégories.

Internationaler Postgiroverkehr

Uebersichtskurse vom 1. November an bis auf weiteres

Deutschland	Fr. 123.30 für 100 Mark
Oesterreich	104.70 „ 100 Kronen
Ungarn	104.70 „ 100 „
Belgien	99.75 „ 100 Franken
Großbritannien und Irland	25.30 „ 1 Pfund Sterling

Die Baumwollerte Aegyptens. Das Gesamtergebnis der Baumwollerte in Aegypten im Geschäftsjahre 1910/11 (vom 1. September 1910 bis 31. August 1911) war 7,573,537 Kantar (1 Kantar = 44,928 kg) oder 3,402,638 Doppelzentner, gegen 5,000,772 Kantar im Vorjahr. Hierzu kamen 282,300 Kantar aus dem Geschäftsjahr 1909/10, so dass 7,855,837 Kantar (3,403,906 Doppelzentner) zur Verfügung standen. Hiervon sind 7,477,483 Kantar (3,253,920 Doppelzentner) ausgeführt, 16,830 Kantar von den Spinnern in Alexandria versponnen und 46,000 Kantar durch Feuer zerstört worden. Am 31. August d. J. war ein Vorrat von 315,524 Kantar (15,549 Doppelzentner) vorhanden.

Ausländische Zollverhältnisse. Von der im deutschen Reichsamt des Innern unter dem Titel Zoll- und handelsrechtliche Bestimmungen des Auslandes (Verlag der Königl. Hofbuchhandlung E. S. Mittler & Sohn, Berlin), ländweise bearbeiteten Zusammenstellung der für den Handel wichtigsten ausländischen Bestimmungen erscheint jetzt Heft 6 (Oesterreich-Ungarn). Der Preis beträgt 6 Mark.

Das Heft enthält u. a. Vorschriften über: Die Zollmöglichkeiten bei der Ein- und Durchfuhr, die Zollbehandlung der Waren, Muster und Musterkarten, die Zahlung der Zölle, die Ursprungszeugnisse und Konsulargebühren, das Zollstreitverfahren, die Erteilung von Zollfiskalkonten, die Befugnisse der Zollämter, die Handels- und sonstigen Warenbezeichnungen, die Handelsreisenden, die eisenbahnähnlichen Erleichterungen für die letzteren, die Zollbefreiungen, Zollrückerstattung, Zollerlass und Zoll-

Allemagne	Fr.	123.30	pour 100 marcs
Autriche	»	104.70	» 100 couronnes
Hongrie	»	104.70	» 100 »
Belgique	»	99.75	» 100 francs
Grande-Bretagne et Irlande	»	25.30	» 1 livre sterling

Auberson:	II.	763	Bornand, Henri, commerce de fromage.
Böck (Schwyz):	VIII.	2659	Gassmann, Geb., Baggergeschäft Bächau.
Basel:		1257	Allgemeine Elektrizität-Gesellschaft Basel.
"	V.	1255	Beck & Co.
"	V.	1261	Bosshard, Eugen, Ingenieur, Grenzacherstr. 5.
"	V.	1260	Ski-Club Basel.
Bercher:	II.	762	Dintole-Gonthier, Constant, Tuilerie de Bercher.
Bisazza:	XI.	69	Scossa, frères, négociants.
Biel (Bienne):	IV a.	253	Jacot Des Combes & Cie., techniciens-construteurs, Clôture américaine Page.
Charbonnières:	II.	313	Lugrin-Rochat, L., fabrique de contrepoids et sertissages.
Chivasso:	XI.	255	Elvezia " Trasporti e Spedizioni.

VIII. 2565 Meininghaus & Schulze, G. m. b. H.
VII. 2572 Stammbach & Gmelin, Lederwarenfabrik

Régie des annonces:
ENSTEIN & VOGEL

A vendre, à de très favorables conditions, à **La Chaux-de-Fonds**, un **BON IMMEUBLE** comprenant une maison d'habitation et de vastes locaux contigus utilisés comme fabrique et ateliers, mais convenant aussi à merveille pour toute autre destination. Facilités de paiement. S'adresser au notaire **Charles Barbier**, à St-Annin (Neuchâtel).

SCHMIERSEIFE

weiss und gelb, fabrizieren als Spezialität

van Baerle & Cie., Münchenstein b. Basel

Telegramme: Fides Telephone 10287

Zürcher Treuhand Vereinigung

(Aktiengesellschaft)

Bahnholstrasse 69 (4875 Z) (2962) Zürich I

Absolut unabhängiges Institut

Einmalige und periodische
Revisionen
Gutachten
Sanierungen
Rekonstruktionen

Treuhand-Funktionen
aller Art
Pfandhalterschaften
Vermögensverwaltungen

.. Orientierende Druckschriften auf Verlangen kostenlos ..

Intern. A. G. Aeberli-Makadam

Die Aktionäre werden hiemit zur

II. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 25. November 1911, nachmittags 2 1/2 Uhr
in das Geschäftslokal der Gesellschaft
Gerbergasse 2, Zürich I

zur Behandlung folgender Traktanden eingeladen:

1. Verlesung des Protokolles der a. o. Generalversammlung vom 13. August 1910.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1910, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Beschlussfassung hierüber.
3. Antrag auf Haftbarmachung des Herrn Levaillant und der Levaillant A. G.
4. Beschlussfassung über Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und geschäftsführenden Delegierten.
5. Antrag der Herren Levaillant und Boltshauser auf Abberufung von Verwaltungsgräten.
6. Wahl des Verwaltungsrates.
7. Wahl von 2 Rechnungsrevisoren.
8. Noch eingehende Anträge gemäss § 11 Absatz 1 der Statuten. (4885 Z) 2971,
9. Diverses.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 15. November 1911 an im Geschäftslokal der Aktionäre zur Einsicht offen.

Die Eintritts- und Stimmkarten zur Teilnahme an der Versammlung werden den Aktionären zugesandt, welche ein Verzeichnis ihres Aktienbesitzes bis zum 20. November 1911 der Geschäftsstelle einreichen.

Zürich, den 4. November 1911.

Der Verwaltungsrat.

Kantonalbank von Bern

Wir bringen hiemit zur Kenntnis, dass wir bis auf weiteres für eine beschränkte Summe

4 1/4 % Kassascheine unseres Institutes

In Stücken zu Fr. 500, 1000 und 5000
ausgeben.

Diese Scheine sind mit halbjährlichen Coupons per 1. April und 1. Oktober versehen, welche von sämtlichen, dem Verbands angehörenden Kantonalbanken spesenfrei eingelöst werden. (8732 Y) (29211)

Das Kapital ist beidseitig kündbar, per 3 Monate auf den Tag des Ablaufes von drei Jahren; später seitens des Gläubigers jeweilen per 3 Monate auf den Ablauf einer zweijährigen Periode, seitens der Bank jederzeit auf drei Monate.

Der bernische Stempel, sowie die bernische Staatssteuer für Kantonsinwohner werden von der Bank getragen.

Bern, den 27. Oktober 1911.

Die Direktion.

Berner-Alpenbahn-Gesellschaft Bern - Lötschberg - Simplon

Ausserordentliche Generalversammlung

Samstag, den 2. Dezember 1911, nachmittags 2 1/2 Uhr

— im Rathaus zu Bern —

Die Aktionäre der Berner-Alpenbahn-Gesellschaft Bern-Lötschberg-Simplon werden hiemit eingeladen zu der Samstag, den 2. Dezember 1911, nachmittags 2 1/2 Uhr, im Rathaus zu Bern stattfindenden ausserordentlichen Generalversammlung.

Verhandlungsgegenstände:

1. Erhöhung des Grundkapitals und Statutenrevision betreffend Münster-Lengnau.
2. Bau- und Finanzvertrag Münster-Lengnau.

Die Aktionäre, die der Versammlung beiwohnen, oder sich in derselben vertreten lassen wollen, haben ihre Aktien oder Depotscheine wenigstens 3 Tage vor dem Versammlungstage bei der Kasse der Gesellschaft in Bern, Genfergasse, oder wenigstens 6 Tage vor dem Versammlungstage bei den unten erwähnten Stellen zu hinterlegen; dagegen erhalten sie Eintrittskarten zur Generalversammlung, mit Vertretungsvollmachten versehen.

In der Schweiz können die Aktien deponiert werden:

In Bern: bei der Kasse der Berner-Alpenbahn-Gesellschaft B. L. S.,

» » Kantonalbank Bern,

» » Spar- & Leihkasse,

in Basel:

» » Schweiz. Eisenbahnbank,

» » dem Schweiz. Bankverein,

» » der Basler Handelsbank,

» » den Herren A. Sarasin & Cie.,

in Genf:

» » der Union Financière de Genève,

in Zürich:

» » Schweiz. Kreditanstalt,

» » Eidgenössischen Bank A. G.,

» » A.-G. Len & Cie.,

» » den Herren A. Hofmann & Cie.

In Frankreich können die Aktien deponiert werden bei den in den betreffenden Publikationen der „Petites-Affiches“ und „Affiches Parisiennes“ angegebenen Bankhäusern.

Bern, den 4. November 1911.

Im Namen des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

Hirter.

Der Sekretär:

Steck.

Haferankauf

Die unterzeichnete Amtsstelle beabsichtigt, Hafer anzukaufen. Die bezüglichen Vorschriften können vom eidg. Oberkriegskommissariat in Bern bezogen werden, an welches auch die Angebote, verschlossen und mit der Aufschrift: „Angebot für Hafer“ versehen, bis 13. November mit Verbindlichkeit bis 17. November, franko einzusenden sind. (2949.)

Bern, den 2. November 1911.

Eidg. Oberkriegskommissariat.

Otto Hailer & Cie.

Buchs (Rheinthal), Romanshorn, Lindau i. B., Bregenz

(492G) Internationale Spedition, Verzollung (250.)

Frachtagentur des österr. Lloyd, Triest.

Incasso- & Effektenbank in Zürich

Aktienkapital Fr. 4,500,000

Gegen Bareinzahlung sind wir Abgeber von 4 1/2 % Obligationen auf 3 Jahre fest mit Halbjahrescoupons.

Die Direktion.

BREVETS D'INVENTION

MARQUES DE FABRIQUE-DESSINS-MODELES, ornez objets, model en bois LA CHAUX-DE-FONDS.

MATHEY-DORET Ing.-Conseil. (31009 G) 797

Zu verkaufen

in einer Kantonshauptstadt der Zentralschweiz:

3 Häuser

in Bahnhof-Nähe

Unter Umständen würde für einen Teil der Kaufsumme günstig gelegenes Terrain in Tausch genommen. (2967)

Anfragen sub Chiffre S 8839 Y an Haasenstein & Vogler, Bern.

Buchführung

Ordnung zuverlässig, rasch, diskret vernachlässigte Buchführungen, Inventar und Bilanzen, Bücherperspektiven, Einführung der amerik. Buchführung nach praktischem System mit Geheimbuch, Prima Referenzen. Komme auch nach auswärt. B. Frisch, Nene Beckenhofstr. 18 (30.) Zürich IV.

Schöne Makulatur bei Haasenstein & Vogler